



Radzyń czytał „Quo vadis”

STR. 10



XXXIII Dni Karola
Lipińskiego

STR. 11



„Wrzos”
na cygańską nutę

STR. 11

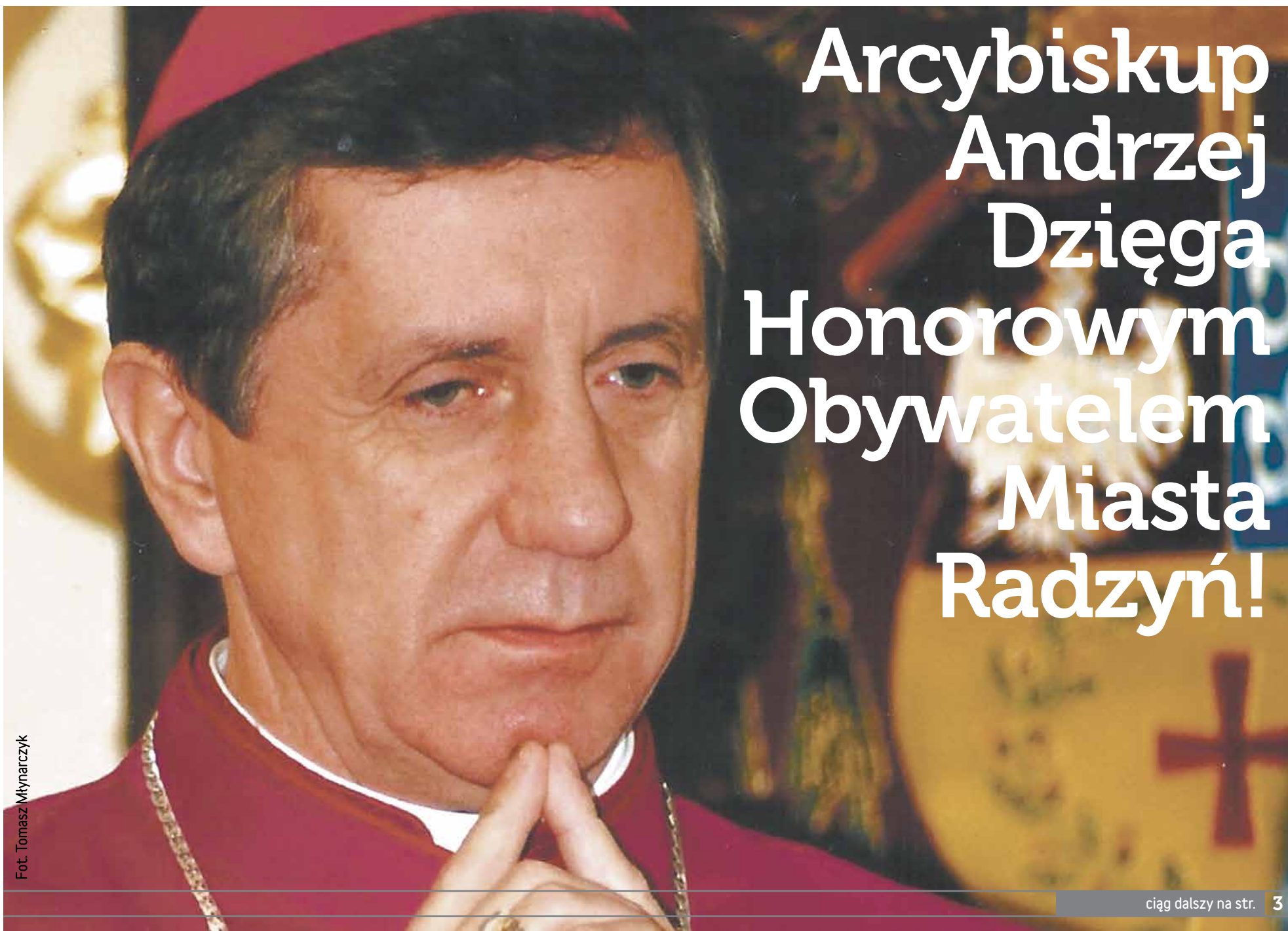
BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

Radzyń



Nr 14 (24) 26 września 2016 r.

ISSN 2450-1506



Arcybiskup Andrzej Dzięga Honorowym Obywatelem Miasta Radzyń!

Fot. Tomasz Młynarczyk

ciąg dalszy na str. 3

Na tę decyzję Radzyń czekał 50 lat!

Miasto Radzyń Podlaski po niemal 50 latach od podjęcia starań uzyskało decyzję Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w sprawie określenia granicy zabytku. Brak decyzji w tej sprawie – toczącej się od 1967 r. - przez dekady hamował rozwój naszej miejscowości.

ciąg dalszy na str. 2

MEGA SYSTEM już działa!

Od początku września ruszyła produkcja krzeseł biurowych w MEGA SYSTEM Sp. z o.o., od kilku dni fabryka pracuje na pełnych obrotach. Obecnie w zakładzie jest zatrudnionych już ponad 40 osób.

ciąg dalszy na str. 8

Dobre wieści z Ratusza

Miasto Radzyń Podlaski wygrało w sądzie pierwszej instancji sprawę z firmą Mostostal, która realizowała modernizację miejskiej oczyszczalni ścieków, oraz z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad w sprawie kar naliczonych za zajęcie pasa drogowego w pobliżu PKS-u.

ciąg dalszy na str. 2

Krótko z sesji Rady Miasta

Wygrana sprawa z Mostostalem

Miasto Radzyń Podlaski reprezentowane przez mec. Andrzeja Latocha wygrało w sądzie pierwszej instancji sprawę z firmą Mostostal. Chodzi o rozliczenia finansowe realizowanej przez Mostostal od maja 2002 roku inwestycji „Modernizacja i rozbudowa miejskiej oczyszczalni ścieków w Radzynie Podlaskim”. Sąd orzekł odszkodowanie dla miasta Radzyń na kwotę ponad 1,1 mln zł. – Sprawa toczy się już od wielu lat i w tej chwili jest już ten szczęśliwy finał – poinformował wóldarz miasta.

Wygrana sprawa z GDDKiA

Miasto wygrało też proces z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad w sprawie kar naliczonych za zajęcie pasa drogowego w pobliżu PKS-u. Decyzja miała klauzulę natychmiastowej wykonalności. Miasto musiało zapłacić karę i w sądzie dochodzić swoich praw. Sąd przyznał rację miastu i pieniądze w kwocie 60 tys. zł wraz z odsetkami zostaną zwrócone do miejskiej kasy.

Przyjęty wniosek o budowę ciągu Międzyrzeczka-Budowlanych

GDDKiA Oddział w Lublinie przyjęła i skierowała do Warszawy złożony przed kilkoma miesiącami wniosek miasta odnośnie budowy ciągu pieszo-jezdnego od ul. Międzyrzeczkiej do ul. Budowlanych. - Chcemy doprowadzić to do szczęśliwego rozstrzygnięcia dla wszystkich mieszkańców, czyli uzyskania środków na budowę ciągu w kierunku ul. Budowlanych.

Droga dojazdowa do zakładu B. Braun

Prowadzone są również rozmowy ws. lewoskrętu do firmy Braun. Firma przystąpiła do procesu wydzielania działki, która zostanie przekazana miastu na utworzenie drogi dojazdowej do Brauna, ale również do całego terenu między ulicami Budowlanych, Międzyrzeczka i tzw. drogą pogorzecową. Są to tereny od dawna przeznaczone pod budownictwo przemysłowe.

AW

Na tę decyzję Radzyń czekał 50 lat!

Miasto Radzyń Podlaski po niemal 50 latach od podjęcia starań uzyskało decyzję Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w sprawie określenia granicy zabytku. Informacja ta dotarła do Urzędu Miasta 23 września. Brak decyzji w tej sprawie - toczącej się od 1967 r. - uniemożliwił rozwój naszej miejscowości.

Problem polegał na tym, że do ścisłej strefy konserwatorskiej zaliczono niemal całe miasto – nie tylko zespół pałacowo-parkowy oraz kościół pw. Świętej Trójcy wraz z najbliższym otoczeniem, ale także główne radzyńskie ulice - nie tylko całą Ostrowiecką i Warszawską oraz Dąbrowskiego, ale również np. Międzyrzeczką, Partyzantów, Kościuszkę. W dodatku nie były określone granice zabytku. Mówiąc najprościej: budynki stojące przy tych ulicach traktowane były jak obiekty zabytkowe klasy zerowej. Jeśli teren jest objęty archeologiczną strefą prawnej ochrony konserwatorskiej, w jej obrębie wszelkie prace ziemno-budowlane należy uzgodnić z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

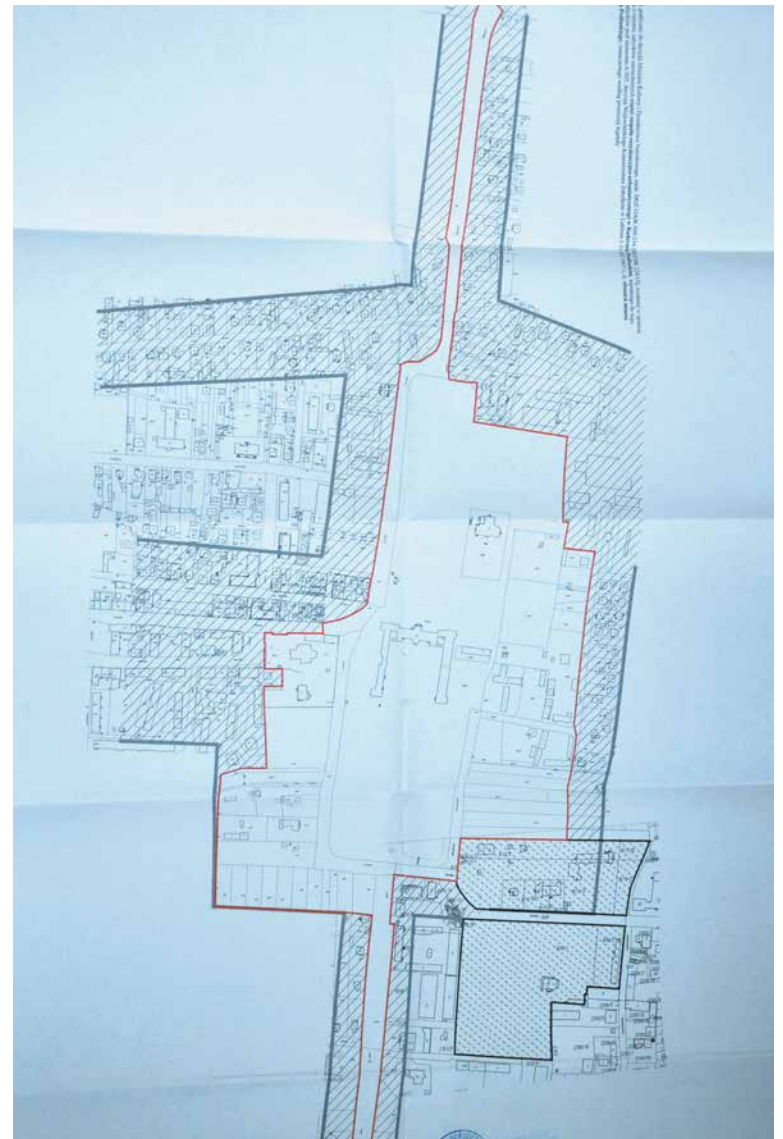
Taki stan uniemożliwił rozwój miasta, w tym opracowanie Studium uwarunkowań i kierunków rozwoju Miasta i – co jest z tym związane - zmiany Planu zagospodarowania przestrzennego Miasta. Dlatego decyzją MKiDN w sprawie określenia granicy zabytku w Radzynie należy uznać za historyczną dla miasta. W uzasadnieniu decyzji stwierdzono: „Z rejestru zabytków skreślono część obszaru miasta Radzyń Podlaski i część zespołu pałacowo-parkowego Szlubowskich, które w dacie wpisu do rejestru zabytków zostały nieprawidłowo objęte ochroną konserwatorską wraz z

ww. założeniem rezydencjonalnym. Należy jednak zauważyć, że niniejsze rozstrzygnięcie nie wyklucza możliwości dokonania indywidualnego wpisu do rejestru zabytków zachowanych elementów historycznego układu urbanistycznego miasta Radzyń Podlaski, zgodnie z aktualnym stanem wiedzy na temat historii procesów jego kształtowania”.

- Mając decyzję MKiDN i po jej publikacji w sposób zwyczajowo przyjęty, będziemy mogli przystąpić do opracowania Studium i do zmiany Planu zagospodarowania przestrzennego – mówi burmistrz Jerzy Rębek. Dodaje, że do chwili obecnej w UM złożonych zostało ponad 30 wniosków mających na celu wprowadzenie zmian w różnych częściach miasta. - Chodzi o lokalizację mniejszych czy większych inwestycji, takich jak budowa domu, sklepu, magazynu, ciągu pieszego czy jezdni - tłumaczy wóldarz miasta.

- Dzięki uzyskaniu decyzji Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w sposób racjonalny określający i zamykający granicę zabytku w Radzynie przystąpimy do opracowania nowego Studium uwarunkowań i kierunków rozwoju Miasta oraz Planu zagospodarowania przestrzennego, co umożliwi miastu prawidłowy rozwój – dodaje wiceburmistrz Tomasz Stephan.

Anna Wasak



Grubą szarą linią zaznaczona dotychczasowa granica zabytku, czerwoną - nowa granica

Olej napędowy
dobra jakość, niska cena

PKS Radzyń Podlaski

Najniższe ceny
wynajmu autokarów
tel. 662 008 489
<http://web.pks-radzyn.pl/>

www.radzyn-podl.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA RADZYŃ

jest dwutygodnikiem bezpłatnym ukazującym się na terenie miasta Radzyń Podlaski.

Wydawca: Miasto Radzyń Podlaski, ul. Warszawska 32, 21-300 Radzyń Podlaski

Adres redakcji: Urząd Miasta, ul. Warszawska 32, pok. 17 b, tel. 83 - 351-24-94,

e-mail: redakcja@radzyn-podl.pl

facebook.com/UrządMiastaRadzynPodlaski

Redaktor naczelny: Anna Wasak

Zespół: Karol Niewęglowski (reporter), Marek Topyta (sport)



Arcybiskup Andrzej Dzięga Honorowym Obywatelem Miasta

Radni miejscy przez aklamację przyjęli uchwałę nadającą tytuł Honorowego Obywatela Miasta Radzyń Podlaski jednemu z najwybitniejszych hierarchów współczesnego Kościoła katolickiego w Polsce, urodzonemu w Radzynie Metropolicie Szczecińsko-Kamieńskiemu Arcybiskupowi Andrzejowi Dziędze.

Uzasadnienie do uchwały, przyjętej podczas XXV sesji Rady Miasta 21 września, przedstawił burmistrz Jerzy Rębek, który zaznaczył na wstępie, że jest to akt ważny dla całego środowiska radzyńskiego. Podkreślił, że Ksiądz Arcybiskup cieszy się ogromnym szacunkiem mieszkańców samego Radzyna Podla-

skiego, ale jest to osoba wyjątkowa, nie tylko w naszym środowisku, ale w całej Polsce. - Jego biografia jest wystarczająca, aby uznać go za najwybitniejszego mieszkańca naszego miasta. Tytuł Honorowego Obywatela Miasta przyznany przez samorząd Radzyna Podlaskiego będzie dowodem uznania dla na-

ukowych osiągnięć i wyjątkowej duchowości Księdza Arcybiskupa, a także wyrazem wdzięczności za stałe zainteresowanie problemami naszego miasta, czego wyrazem są homilie głoszone podczas Mszy św. w czasie wizyt w radzyńskich parafiach - mówił wódcz miasta. - Jego życiowa droga, głęboka wia-

ra oraz ogromny patriotyzm są wzorem dla młodego pokolenia radzyńian, ale także wszystkich Polaków. Nadanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta Radzyń Podlaski Jego Ekscelencji Arcybiskupowi Andrzejowi Dziędze to ogromny zaszczyt dla miasta i jego władz samorządowych - podsumował bur-

mistrz Jerzy Rębek. Projekt uchwały został przyjęty przez radnych jednogłośnie, co zostało podsumowane brawami. Uchwała jest efektem inicjatywy kilkunastu mieszkańców Radzyna, którzy w czerwcu br wystąpili z pomysłem, by uhonorować tym tytułem abp. Andrzeja Dzięgę.

Droga życiowa Ks. Abp. Andrzeja Dzięgi

Metropolita Szczecińsko-Kamieński abp Andrzej Dzięga to jeden z najwybitniejszych radzyńian, uznany w Polsce specjalista w zakresie prawa kościelnego, profesor KUL, wielki patriota i konsekwentny obrońca świętości życia i rodziny.

Urodził się w naszym mieście 14 grudnia 1952 r. w rodzinie rolniczej. Spośród pięciorga dzieci trzech braci zostało duchownymi.

W Radzynie ukończył w 1971 r. Liceum Ogólnokształcące i zdał maturę. Do dziś z Radzynie łączą go serdeczne więzi, czemu daje wyraz podczas wizyt w naszym mieście czy pamięci wyrażonej w listach kierowanych do radzyńian (ostatnio z okazji I Zjazdu Absolwentów I LO).

Po zdaniu egzaminu dojrzałości odbył studia w Wyższym Seminarium Duchownym w Siedlcach. Świecenia kapłańskie

otrzymał w 1977 r. z rąk biskupa siedleckiego Jana Mazura. W latach 1977-1978 pracował jako wikariusz w parafii w Malowej Górze, następnie w latach 1978-1982 w Radoryżu Kościelnym. Jednocześnie w latach 1978-1980 był słuchaczem Zaocznego Studium Pastoralnego na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim, a w latach 1982-1985 odbył studia na Wydziale Prawa Kanonicznego KUL. W 1988 r. uzyskał stopień doktora nauk prawnych w zakresie prawa kanonicznego na podstawie dysertacji „Recepcja myśli Giuseppe Chioventy w kościelnym procesie ustnym”, a stopień doktora habilitowanego - w 1995 na podstawie rozprawy „Strony sporu w kanonicznym procesie o nieważność małżeństwa”.

Od roku 1987 do 1989 był notariuszem Sądu Biskupiego Siedleckiego, a następnie do 2002 r. jego sędzią. Ponadto w latach 1992-1995 pełnił funk-

cję kanclerza Kurii Biskupiej Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego w Warszawie, a w latach 1993-2002 wikariusza sądowego Biskupa Drohiczyńskiego. Od 1989 do 1991 był wicepostulatorem w procesie beatyfikacyjnym Męczenników Podlaskich, zaś od 1994 do 1997 promotorem I Synodu Diecezji Drohiczyńskiej. Otrzymał godności kanonika gremialnego Kapituły Katedralnej w Drohiczyźnie oraz kapelana honorowego Jego Świątobliwości.

Od 1989 jest pracownikiem naukowo-dydaktycznym Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, gdzie wykłada przedmioty z zakresu kościelnego prawa procesowego i polskiego prawa rodzinnego. Od 1998 profesor nadzwyczajny KUL, w latach 1996-2008 pełnił funkcję kierownika Katedry Kościelnego Prawa Procesowego. Od 1996 do 2001 - kurator Katedry Kościelnego Prawa Małżeńskiego i Ro-

dzinnego, w 2001 - kurator Katedry Kościelnego Prawa Karnego. W latach 1996-1999 sprawował urząd prodziekana Wydziału Prawa Kanonicznego i Świeckiego, a w latach 1999-2003 - dziekana Wydziału Prawa, Prawa Kanonicznego i Administracji. W 2009 został kierownikiem Katedry Prawa Rodzinnego i Praw Rodziny. Członek Stowarzyszenia Kanonistów Polskich, redaktor serii wydawniczej „Kościelne Prawo Procesowe. Materiały i studia”.

Papież Jan Paweł II mianował go w 2002 r. ordynariuszem diecezji sandomierskiej. Na swoją dewizę biskupią wybrał słowa „Dominus Jesus” (Panem jest Jezus). Będąc biskupem sandomierskim, zainicjował środowiskowe pielgrzymki do sanktuarium Relikwii Drzewa Krzyża Świętego, angażował się w obronę świętości życia i rodziny: ogłosił w swojej diecezji rok 2005 Rokiem Rodziny, udzielał poparcia inicjatywie parlamentarnej mającej na celu wprowadzenie do Konstytucji RP zapisu

o ochronie życia człowieka od poczęcia do naturalnej śmierci. W lutym 2009 r. papież Benedykt XVI mianował go arcybiskupem metropolitą szczecińsko-kamieńskim. Ingres do archikatedry św. Jakuba Apostoła w Szczecinie odbył 4 kwietnia 2009 r. Jako arcybiskup metropolita szczecińsko-kamieński objął również urząd wielkiego kanclerza Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Szczecińskiego. Jest niezwykle aktywny w Konferencji Episkopatu Polski, gdzie piastuje funkcje przewodniczącego: Komisji ds. Instytutów Życia Konsekwowanego i Stowarzyszeń Życia Apostolskiego, Komisji Mieszanej Biskupi - Wyżsi Przełożeni Zakonni oraz Rady Prawnej. Ponadto został członkiem: Rady Stałej, Komisji Wspólnej Przedstawicieli Rządu RP i KEP, Komisji Rewizyjnej, Rady ds. Rodziny oraz Zespołu ds. Duszpasterskiej Troski o Radio Maryja.

Anna Wasak

Powstanie skwer 1050-lecia Chrztu Polski

Jednym z elementów obchodów jubileuszu chrześcijaństwa będzie w naszym mieście stworzenie skweru 1050-lecia Chrztu Polski na terenie położonym między ulicami: Wiszničką, Stagrowskiego, Moniuszki i Wybickiego.

Podczas XXV sesji Rady Miasta, która odbyła się 21 września, rad-

ni jednogłośnie przyjęli uchwałę nadającą nazwę temu miejscu. - W roku 2016 przypada 1050 rocznica Chrztu Polski. Na skwerze położonym między wymienionymi ulicami zostanie umieszczony krzyż upamiętniający to wydarzenie. W związku z tym zasadne jest nadanie właściwej nazwy temu miejscu - mówił w uzasadnieniu burmistrz Jerzy Rębek.

Wiceburmistrz Tomasz Stephan zaprezentował wizualizację skweru 1050-lecia Chrztu Polski. - Oczywiście, jest to na razie wstępna koncepcja, będą wprowadzone zmiany, krzyż również będzie wyglądał inaczej - chodzi o ogólne wyobrażenie miejsca - skomentował wiceburmistrz.

AW



Dzień Przedszkolaka w Przedszkolu Miejskim

We wtorek 20 września w radzyńskich przedszkolach miejskich rozległ się wesoły gwar, śmiech i słowa śpiewanego przez dzieci „Hymnu Przedszkolaka”. A wszystko to za sprawą obchodzonego w tym dniu Dnia Przedszkolaka. Święto to zostało ustanowione przez Sejm, by podkreślić wagę edukacji przedszkolnej w rozwoju i edukacji dzieci.

Z tej okazji dyrektor Anna Fijałek złożyła najserdeczniejsze życzenia wszystkim przedszkolakom i wręczyła słodkie niespodzianki. Ciepłych słów nie zabrakło także od burmistrza miasta Jerzego Rębka, który w towarzystwie swojego zastępcy Tomasza Stephana pojawił się w radzyńskiej placówce. - Choć dużo jest obowiązków, ale w tak wielkie święto musiałem być tutaj z wami. Moi kochani, pamiętajcie, że codziennie o was pamiętamy. Życzę wam, aby ta radość i uśmiech, który widzę teraz na waszych buziach, towarzyszył wam zawsze. „Zarażajcie” nim wszystkich dookoła, a świat na pewno będzie wyglądał wtedy radośniej – mówił do najmłodszych włodarz miasta.

Specjalnie na tę uroczystość przy-

gotowano dla milusińskich wiele atrakcji i niespodzianek, dostarczając okazji do wesołej zabawy i czerpania radości z bycia przedszkolakiem. Dzieci śpiewały ulubione piosenki i brały udział w różnych konkursach i zabawach integracyjnych. Za wspaniały udział w imprezie otrzymały upominki i odznaki przedszkolaka. Uroczystość przyniosła im ogromną radość i niezapomniane wrażenia.

Wszystkim dzieciom dyrekcja oraz pracownicy przedszkola życzą radości, spełnienia marzeń, uśmiechów na co dzień i samych wyjątkowych chwil spędzonych w przedszkolu. Nasza redakcja dołącza się do tych życzeń

Karol Niewęglowski



Anna Fijałek dyrektorem Przedszkola Miejskiego

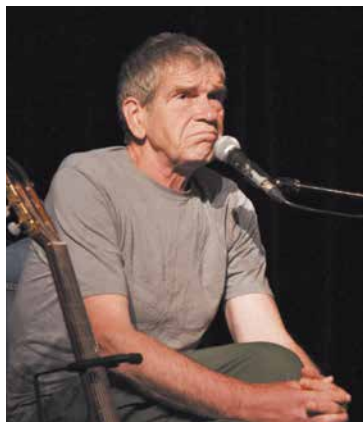
Konkurs na stanowisko dyrektora Przedszkola Miejskiego w Radzynie Podlaskim został rozstrzygnięty 5 sierpnia. Placówką przez kolejnych 5 lat będzie kierowała Anna Fijałek, pełniąc od czerwca 2015 r. funkcję p.o. dyrektora. Oficjalne wręczenie nominacji odbyło się na sesji Rady Miasta 22 września.

- Pragnę wyrazić nadzieję i życzenie, by w naszym przedszkolu, tej najbardziej wdzięcznej z miejskich instytucji, najmłodszy obywatele czuli rodzicielską opiekę, troskę, aby rodzice byli w pełni usatysfakcjonowani z pracy pani oraz całego zespołu, któremu pani będzie przewodniczyła - mówił burmistrz Radzyna

Jerzy Rębek.

Przypomnijmy, że Anna Fijałek pełniła funkcję p.o. dyrektora Przedszkola Miejskiego po odwołaniu Anny Koczkodaj, co było efektem audytu przeprowadzonego w Przedszkolu Miejskim.

AW



„Nałógów, ograniczeń i braku kultury dość”

W czwartowy poranek, 16 września, sala widowiskowa Oranżerii po brzegi wypełniła się uczniami z radzyńskich gimnazjów. Wszystko to za sprawą koncertu profilaktycznego prowadzonego przez aktora Lecha Dryblika pt. „Nałógów, ograniczeń i braku kultury dość”.

Zgromadzonych powitał Robert Mazurek, przewodniczący Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. - Takie spotkania są potrzebne. Zrobię wszystko, aby odbywały się cyklicznie, bo temat jak i niosące się za nim problemy są ważne i nie można ich bagatelizować. Aktor podczas godzinnego spot-

kania opowiadał na swoim przykładzie o tym, jak łatwo jest uzależnić się od alkoholu oraz jaki wpływ na życie młodego człowieka mają reklamy, które pokazują, że w dzisiejszym świecie picie alkoholu jest czymś normalnym i bez czego żadna impreza nie może się odbyć.

Spotkanie było pewnego rodzaju

spowiedzią artysty, który wiążąc swoje życie ze sceną, wygrał trudną walkę ze swoim nałogiem. Program pod kątem pedagogicznym został przygotowany w konsultacji ze specjalistami, którzy od lat mają do czynienia z problematyką uzależnień.

Karol Niewęglowski

Inwestycje Miasta w 2016 roku - cz. II

Pałac Potockich

Cztery inwestycje prowadzone przez Miasto w 2016 r. dotyczą Pałacu Potockich. Jak informował na sierpniowej sesji Rady Miasta Naczelnik Wydziału Inwestycji i Planowania Przestrzennego Jan Gryczon - chodzi o konserwację rzeźb Redlera, rewaloryzację parku miejskiego, rewaloryzację Pałacu Potockich oraz monitoring zabytku.

Konserwacja kamiennych kompozycji rzeźbiarskich

W tym roku prowadzona jest konserwacja kamiennych kompozycji **wieży bramnej wschodniej i skrzydła wschodniego oraz zwieńczenia galerii skrzydła zachodniego i alkierza zachodniego**.

Pierwsze zadanie realizowane przez firmę BASE&DIRECT A.W. WASZKIEWICZ Sp. J. z siedzibą w Warszawie ma wartość 113 775,12 zł (w tym dotacja Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w kwocie 68 273,86 zł), drugie z nich wy-

konuje firma Okoń Leonarda Studio Artystyczno-Konserwatorskie z siedzibą w Bydgoszczy, ma wartość 42 822,67 zł (w tym dotacja Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w kwocie 24 344,00 zł).

Obydwa zadania powinny być wykonane do **14 października br.**

Rewaloryzacja zabytkowego parku w zespole pałacowo-parkowym

Wniosek aplikacyjny o dofinansowanie projektu „Rewaloryzacja za-

bytkowego parku w zespole pałacowo-parkowym w Radzynie Podlaskim” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 złożono 29 stycznia br. do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego. Projekt zasadniczo obejmuje **odtworzenie reprezentacyjnego salonu ogrodowego typu włoskiego na osi pałacu o powierzchni ok. 1,8 ha, z wykonaniem alei parkowych, oświetlenia, małej architektury, monitoringu i likwidacją infrastruktury kolidującej**. Wartość projektu ustalono na

kwotę **1 180 699,99 zł**, wnioskowane dofinansowanie to **1 003 594,99 zł**. Zakończenie realizacji projektu przewidziano na **31 grudnia 2018 r.**

Rewaloryzacja pałacu w zespole pałacowo-parkowym w Radzynie Podlaskim

Wniosek aplikacyjny o dofinansowanie projektu „Rewaloryzacja pałacu w zespole pałacowo-parkowym w Radzynie Podlaskim” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 złożono do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego 18 lipca 2016 r. Projekt obejmuje roboty budowlane, renowacyjne, restauratorskie, konserwatorskie **korpusu głównego (elewacja południowa), dwóch alkierzy, skrzydła zachodniego i wieży bramnej skrzydła wschodniego**. Wartość projektu ustalono na kwotę 4 227 723,37 zł. Wnioskowane dofinansowanie – 3 498 011,08 zł. Wniosek jest

sprawdzany pod względem formalnym. W zakresie realizacji przedsięwzięcia Miasto posiada opracowaną w latach ubiegłych dokumentację projektową.

Zakończenie rzeczowe realizacji projektu przewidziano na **30 września 2019 r.** W budżecie miasta na 2016 r. planowano środki finansowe w kwocie 80 000,00 zł. Dotychczas zrealizowano wydatki w kwocie 17 300,00 zł.

Monitoring pałacu w Radzynie Podlaskim

Na początku września ukończone zostało zakładanie monitoringu obiektu. Zadanie wykonała firma SECUREX TV Mariusz Nagórski z siedzibą w Warszawie, wynagrodzenie wykonawcy wyniosło 24,9 tys. zł, na planowane w budżecie miasta 25 tys. zł. W ramach zadania zamontowane zostały 3 kamery; pole obserwacji jednej z nich obejmuje dziedziniec pałacowy, drugiej – wschodnie otoczenie pałacu i trzeciej – północne otoczenie pałacu.

Sale gimnastyczne, mieszkania socjalne, solary

Wśród 26 inwestycji prowadzonych przez Miasto w 2016 roku jest budowa sal gimnastycznych dla Szkoły Podstawowej nr 1 oraz Szkoły Podstawowej nr 2, adaptacja biurowca przy ul. Budowlanych na mieszkania socjalne oraz program „Słoneczna Alternatywa dla Radzyna Podlaskiego”, czyli montaż instalacji solarnych i fotowoltaicznych na nieruchomościach mieszkańców miasta.

Przebudowa budynku biurowego na budynek mieszkalny z lokalami socjalnymi

Od początku roku trwają prace związane z budową nowych mieszkań socjalnych. 16 lutego br. zawarto umowę z firmą „2d 3d studio” Spółka z o.o. z siedzibą w Białej

Podlaskiej na opracowanie dokumentacji w zakresie przebudowy budynku biurowego na budynek mieszkalny z lokalami socjalnymi, z wynagrodzeniem 42 500,00 zł (po uwzględnieniu postanowień aneksu do umowy z dnia 21 kwietnia 2016 r.) i z terminem realizacji do 31 sierpnia 2016 r.

Po opracowaniu przez wykonawcę projektu budowlanego w dniu 12 sierpnia złożony został wniosek o wydanie pozwolenia na budowę. Kontynuowane są prace projektowe. Na realizację przedsięwzięcia planowano środki finansowe w kwocie 455 000,00 zł – wykonanie – 952,50 zł.

Słoneczna Alternatywa dla Radzyna Podlaskiego

W ramach inwestycji miejskich na

nieruchomościach mieszkańców Radzyna zamontowanych zostanie 381 instalacji solarnych i 78 instalacji fotowoltaicznych. Wniosek aplikacyjny o dofinansowanie projektu „SŁONECZNA ALTERNATYWA DLA RADZYŃIA PODLASKIEGO” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 złożono do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego 14 czerwca 2016 r.

Wartość projektu określono na kwotę 5 799 226,27 zł. Wysokość wnioskowanego dofinansowania w ramach RPO WL wynosi 4 230 599,69 zł.

Wniosek jest sprawdzany pod względem formalnym – przewidywane zakończenie oceny formalnej do 7 września 2016 r.

Przed złożeniem wniosku aplikacyjnego została opracowana dokumentacja – wykonawcą jej była firma „ADMAT-EKO Martyna Piecuch” z siedzibą w Olsztynie. Z tego tytułu wykonawca otrzymał wynagrodzenie – 25 520,04 zł. Zakończenie rzeczowe realizacji projektu przewidziano do 1 października 2018 r. Z planowanych w budżecie miasta środków finansowych w kwocie 60 000,00 zł wydatkowano dotychczas 41 510,04 zł.

Sale gimnastyczne dla Szkoły Podstawowej nr 1 i filii Szkoły Podstawowej nr 2

Przetarg nieograniczony na „Opracowanie dokumentacji na budowę sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 1 przy ul. Jana Pawła II 25 i sali gimnastycznej w Filii Szko-

ły Podstawowej nr 2 przy ul. Św. Brata Alberta Chmielowskiego 5 w Radzynie Podlaskim” ogłoszono 22 czerwca 2016 r. Najkorzystniejsze oferty zostały złożone przez BIURO PROJEKTOWE „arch-dom” Spółka jawna z siedzibą w Białej Podlaskiej. W zakresie sali gimnastycznej dla Szkoły Podstawowej nr 1 cena ofertowa to 69 495,00 zł (termin wykonania do 1 listopada 2016 r.), a w zakresie sali gimnastycznej dla filii Szkoły Podstawowej nr 2 – cena ofertowa 58 425,00 zł, termin wykonania do dnia 1 listopada 2016 r.

Umowy na wykonanie zamówienia publicznego podpisano 20 lipca 2016 r. Aktualnie trwają prace projektowe. W budżecie miasta planowano na 2016 r. na salę gimnastyczną w Szkole Podstawowej nr 1 kwotę 130 000,00 zł, na salę gimnastyczną w Szkole Podstawowej nr 2 kwotę 70 000,00 zł.

Targowisko żywych zwierząt

W styczniu otwarte zostało targowisko żywych zwierząt przy ul. Brzostowieckiej. Wykonawcą robót związanych z urządzeniem targowiska dla zwierząt było Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Radzynie Podlaskim. Na inwestycję wydano 65 913,62 zł z planowanych 67 000,00 zł. Warto przypomnieć, że rolnicy w po-

przednich kadencjach samorządowych kilka lat bezskutecznie upominali się o otwarcie targowiska zwierząt w Radzynie.

Burmistrz Jerzy Rębek pytany podczas sesji absolutoryjnej o efekty finansowe targowiska poinformował, że w ciągu pierwszych czterech miesięcy działalności przyniosło dochód ponad 5 tys.

zł. Dodał, że takie miejsce musi kilka lat pracować na swój rozwój i wypracowanie marki. - Każdy, kto kiedykolwiek prowadził swój biznes, wie, że efektów nie można się spodziewać natychmiast – mówi wóldarz miasta.

Zwrócił też uwagę na fakt, że w porównaniu z ubiegłym rokiem tzw. duży rynek łącznie z targowiskiem

żywych zwierząt przyniósł dochód blisko 126,6 tys. zł – prawie 32 tys. zł więcej niż w analogicznym okresie 2015 r. - Rynek zwierząt żywych nie rozwinął w pełni swoich możliwości, ale już jest atrakcją tego miejsca; wielu ludzi przyjeżdża i przy okazji zakupów na targowisku dla zwierząt idzie na główny rynek - Jerzy Rębek. Poza tym w tym roku zakupiono oprogramowanie dla Wydziału Finansowego do prowadzenia kont

indywidualnych podatników oraz do planowania i wykonywania budżetu „Budżet24”, wykonano również przebudowę monitoringu na ścieżce rowerowej oraz doposażono maszynę sprzątającą: do urządzenia wielofunkcyjnego Rider będącego na wyposażeniu pracowników gospodarczych Urzędu Miasta zakupiono kabinę oraz szczotkę do zamiatania i odśnieżania.

Oprac. Anna Wasak

Radzyńscy turyści zwarli szyki

9 września w I Liceum Ogólnokształcącym w Radzynie Podlaskim odbyło się spotkanie organizacyjne Szkolnego Koła Krajoznawczo-Turystycznego PTTK nr 21. Podczas niego podsumowana została działalność koła w minionych dwunastu miesiącach, wybrano nowe władze oraz przyjęto plan pracy na rok szkolny 2016/2017.

W pierwszej części spotkania opiekun koła **Robert Mazurek** przypomniał najważniejsze wydarzenia z roku szkolnego 2015/2016. – Był to rok wyjątkowy, bowiem obchodziliśmy w nim jubileusz czterdziestolecia koła. Z tej okazji przygotowana została m.in. okolicznościowa wystawa, której wernisaż swoją obecnością zaszczylił Artur Orzech – rozpoczął Mazurek. Do największych osiągnięć koła w omawianym okresie zaliczył on organizację spotkań z Romualdem Koperskim, Elżbietą

Dzikowską i Nelą Małą Reporterką w ramach „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami”. Ponadto mówił o plebiscycie National Geographic Traveler na „7 nowych cudów Polski”, w którym radzyński pałac Potockich okazał się bezkonkurencyjny. Wspominał też o inicjatywie zmiany tablicy na budynku dawnego aresztu UB w Radzynie Podlaskim, a na koniec omówił udział młodzieży w licznych konkursach, imprezach i rajdach turystycznych. Swojego zadowolenia z działalności koła nie kryła obecna na spotka-

niu dyrektor I LO **Ewa Grodzka**. – Jestem z Was dumna. Możecie być przykładem dla innych organizacji uczniowskich. Ze swoimi inicjatywami już dawno wyszliście poza mury szkoły, dzięki czemu jesteście naszymi ambasadorami w regionie a nawet i kraju. Dziękuję i proszę o więcej – zakończyła Grodzka. Następnie uroczyste wręczenie zostały legitymacje nowym członkom koła, a dwaj tegoroczni absolwenci szkoły – **Michał Kołodziej** i **Przemysław Musiatowicz**, otrzymali godność sympatyka.



W kolejnej części spotkania przeprowadzono wybory Zarządu Koła na rok szkolny 2016/2017. Przewodniczącym koła wybrano **Michała Kondrata**, zastępcą została **Aleksandra Gątarczyk**, sekretarzem **Julia Smogorzewska**, skarbnikiem **Mateusz Bajda**, a kronikarzami **Julia Jankowska** i **Karolina Staroń**.

Na koniec spotkania opiekun koła przedstawił plan pracy na nowy rok szkolny. Zapewnił o konty-

nuacji dotychczasowych form działalności i zapowiedział zorganizowanie wystawy fotograficznej poświęconej zmarłemu 30 lat temu druhowi Mieczysławowi Stagrowskiemu, a także przygotowanie obchodów jubileuszu 5-lecia „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami”. Radzyńscy licealiści na pewno nie będą mogli narzekać na nudę!

red.
fot. Robert Mazurek

I Radzyński Piknik Ekologiczny

Długo zapowiadany I Radzyński Piknik Ekologiczny zorganizowany przez Miasto Radzyń Podlaski odbył się 5 września w Parku Miejskim. Imprezę otworzył z-ca Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski **Tomasz Stephan**, zachęcając wszystkich do wspólnej zabawy. W całym wydarzeniu wzięło udział ponad 400 uczniów klas I - III z trzech radzyńskich szkół podstawowych.

Piknik podzielony był na etapy:
1. **Spektakl teatralny pt. „Mapa Marzeń”** Teatru KULTURESKA z Trzemeszyna k. Krakowa. „Mapa marzeń” to wesoła interaktywna opowieść o tym, jak ważne w życiu każdego z nas są marzenia. Na zaśmieconej polance można znaleźć stare gazety, zgniecione puszki, papierki po cukierkach,

plastikowe torby i... mapę skarbow! Takiego odkrycia dokonał osiołek Olek, który zachęcony napisem: „Jeżeli skarby zostaną odnalezione, wszystkie marzenia będą spełnione!”, wyruszył na poszukiwania! W wyprawie „po marzenia” towarzyszyli mu jego przyjaciele- mysia Gabrysia i żabka Beatka. Każdy z nich miał już dość życia wśród zanieczyszczonej przyrody, której pragnie pomóc. Przy udziale dzieci polana została oczyszczona, skarb odnaleziony, a marzenia bohaterów spełnione. Ponadto uczestnicy nauczyli się prawidłowo segregować odpady komunalne i otrzymali eko upominki z logo „Radzyń segreguje!” od Miasta Radzyń Podlaski.
2. **Koncert pt. „Żabka i Żuczek”** Adama Witkowicza z INTRO Ośrodka Edukacji Muzycznej w Świdniku wraz z zespołem, liczne



animacje pomiędzy poszczególnymi punktami pikniku.

Koncert pt. „Żabka i Żuczek” to muzyczny program edukacyjny, mający na celu integrację dzieci zdrowych i niepełnosprawnych. Adam Witkowicz przeprowadził z dziećmi liczne interaktywne animacje, eko zabawy, tańce. Dzieci bardzo aktywnie uczestniczyły w licznych atrakcjach na scenie i poza nią. Poprzez zabawne animacje nauczyły się, jak ważne są postawy ekologiczne, dbanie o środowisko i segregacja odpadów komunalnych, a także poprzez wspólnie złożone obietnice o szanowaniu przyrody zachęcił dzieci do aktywnego eko życia.

3. **Warsztaty recyklingowe**, zorganizowane przez ABRYS Sp. z o. o. z Poznania. Dzieci nauczyły się jak w prosty sposób „dać drugie życie” odpadom, jak z odpadów zrobić praktyczne rzeczy codziennego użytku jak: torby ekologiczne i koszulki

kolorowane owocami, podkładki pod ciepłe napoje, wazon z plastiku i aluminium, biżuterię z plastiku oraz wikliny. Ponadto dzieci wzięły udział w grze „Ekozmagania” w formie koła fortuny. Kręcili kołem i po uzyskaniu prawidłowej odpowiedzi na eko zagadkę otrzymywały nagrody z logo „Radzyń segreguje!” ufundowane przez Miasto Radzyń Podlaski.

4. **Pokaz mody recyklingowej** wykonany przez uczniów trzech radzyńskich szkół podstawowych w formie konkursu.

W konkursie na najlepszy strój po recyklingu wzięło udział 36 dzieci. Uczestnicy wykazali się niebywałą pomysłowością i maksymalnym użyciem odpadów. Spośród wszystkich uczestników komisja konkursowa wybrała trzy najlepsze prace, wg poniższego:

I miejsce: **Wiktoria Kowalska** z kl. II B Szkoły Podstawowej nr 2
II miejsce: **Hanna Stefaniak** z kl. III A Szkoły Podstawowej nr 1

III miejsce: **Damian Rolak** z kl. III D Szkoły Podstawowej nr 2
Zwycięzcy otrzymali cenne nagrody, a pozostali uczestnicy upominki z logo „Radzyń segreguje!”.

5. **Występ radzyńskiej grupy tańecznej Show Dance Joanny Pastuszewskiej**.

Grupa w strojach po recyklingu udowodniła wszystkim swój wielki talent, a także to, że mimo niepogody można świetnie się bawić tańcem. Grupa swoim występem w sposób spektakularny uwieńczyła I Radzyński Piknik Ekologiczny.

Ponadto w przerwie dzieci chętnie zajadały się ciastkami ufundowanymi przez Dr Gerard Sp. z o. o. z Radzyna Podlaskiego i zwiędziały śmieciarkę PUKu Sp. z o. o. Radzyński Piknik Ekologiczny współfinansowany był ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Lublinie

Piotr Targoński



XVI Rajd Pamięci Harcerzy Radzyńskich im. Kazimierza Odrzygóździa

XVI Rajd Pamięci Harcerzy Radzyńskich im. Kazimierza Odrzygóździa odbył się 15-16 września. Oficjalne rozpoczęcie zainaugurowała polowa Msza święta, odprawiona pod symboliczną mogiłą poległych w lesie koło wsi Sitno.

Wprowadzenia dokonał Bogdan Fijałek, który zebranych uczestników przybliżył historię miejsca.

Podczas homilii ks. Grzegorz Suwała wielokrotnie podkreślał, jak wielką odwagą wykazali się polegli w tym miejscu harcerze. - To miejsce, w którym się gromadzimy, mówi o potrzebie jedności. Ta jedność wyznacza kierunek i za nią wielu oddało swoje życie. Takie uroczystości, jak ta dzisiejsza są niesamowicie ważne i potrzebne po to, abyśmy zawsze pamiętali, komu i za co powinniśmy być wdzięczni. Najpierw Bogu, że tak wiele razy Polskę wyprowadzał z upadku i grabieży. Później tym, którzy swoje życie oddawali za wolną Polskę, za wartości, którym służyli - mówił

kaznodzieja.

Tuż po Eucharystii, przedstawiciele władz oraz szkół złożyli wieńce, znicze i kwiaty. Nie zabrakło przemówień, w których wszyscy wspominali bohaterstwo i męczeństwo poległych za nasz kraj. - Odbyliście właśnie, drodzy uczniowie, najważniejszą lekcję w tym roku. Lekcję, w której poznaliście, jakie wartości są najważniejsze i jakimi powinniśmy się kierować w życiu. Nie zapominajmy o tych, którzy swoją krew przelali dla nas, abyśmy mogli żyć w wolnym kraju - mówił zastępca burmistrza Tomasz Stephan.

Po zakończeniu uroczystości ponad 100 osób - dzieci i młodzież ze szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych

- uczestniczyło w dwudniowym rajdzie. W jego programie znalazły się m.in. dwa etapy turystycznych marszów na orientację, konkurs krajoznawczy oraz rowerowy tor przeszkód.

W turystycznych marszach na orientację największą orientacją w terenie wykazały się Julia Kojtych i Agata Kościuczyk ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Radzynie Podlaskim. Wśród gimnazjalistów zwyciężył Marcin Krasucki z Woli Osowińskiej, a w kategorii najstarszej Mateusz Adamowicz i Patryk Karpiński z ZSP w Radzynie Podlaskim. W konkursie krajoznawczy największą wiedzę zaprezentowali: Małgorzata Zielant ze Szkoły Podstawowej w Woli Chomejowej, Julia Żurawska



z Gimnazjum w Woli Osowińskiej i Julia Jankowska z I LO w Radzynie Podlaskim. Z kolei największym sprytem w rowerowym torze przeszkód - w kategorii dziewcząt - wykazały się: Aleksandra Cieślak z Woli Chomejowej, Izabela Skowron i Julia Żurawska z Woli Osowińskiej oraz Ewelina Karpiuk z LO w Wisznicach. Wśród chłopców byli to: Kacper i Marcin Krasucki z Woli Osowińskiej a także Sebastian Kopis z I LO w Radzynie Podlaskim.

Organizatorem rajdu był Oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno - Krajoznawczego w Radzynie Podlaskim, we współpracy ze Światowym Związkiem Żołnierzy Armii Krajowej oraz Zespołem Szkół w Białej. Finansowego wsparcia imprezie udzieliły: Urząd Marszałkowski w Lublinie, a także Miasto i Gmina Radzyń Podlaski.

Karol Niewęglowski

II Festyn Rodzinny Caritas

Po raz drugi Parafialny Zespół Caritas działający przy parafii Trójcy Świętej zorganizował Festyn Rodzinny. - Nie nastawialiśmy się na jakieś wielkie atrakcje, chcieliśmy po prostu wspólnie z tymi, którzy nas odwiedzają, spędzić miło niedzielę - mówi Krzysztof Gajdzicki, prezes radzyńskiego Caritasu.

Podczas kilku godzin na dziedzińcu pałacowym działo się naprawdę dużo. Koncert uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 2, koncert zespołu wokalnego z Ulana, pokazy sztuk walki w wykonaniu Radzyńskiego Klubu Karate Kyokushin oraz to,

na co wszyscy czekali od samego początku - koncert zespołu ŚDM Band. Choć zespół nie wystąpił w pełnym składzie, to i tak dał niezły popis swoich umiejętności. Nie zabrakło oczywiście - jak to określono - gwiazdy internetu ks. Grzegorza Suwały, który zachęcał wszystkich do wspólnego śpiewu, tańców i zabawy.

Głos na festynie zabrał proboszcz parafii Trójcy Świętej ks. Andrzej Kieliszek, który podziękował wszystkim za przybycie. Słowa uznania skierował także do wykonawców, którzy występowali na scenie.

Karol Niewęglowski



Zorientowani licealiści



14 września w I Liceum Ogólnokształcącym w Radzynie Podlaskim odbyła się XIII Szkolna Impreza na Orientację. Była to jedna z kilku propozycji, jaką szkoła przygotowała dla swoich uczniów w ramach Europejskiego Tygodnia Sportu. Na starcie imprezy stawilo się 346 osób - 204 w kategorii dziewcząt i 142 w kategorii chłopców.

- Impreza polegała na jak najszybszym odnalezieniu sześciu miejsc w najbliższym otoczeniu szkoły określonych specjalnie przygotowaną mapą. Miejsca te zostały oznaczone lampionami wyposażonymi w perforatory, za pomocą których uczestnik potwierdzał swoją obecność - powiedział nam

Robert Mazurek, pomysłodawca imprezy. Organizatorem przedsięwzięcia było Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne PTTK nr 21 przy I LO w Radzynie Podlaskim, natomiast funkcję sędziów pełniły Urszula Malmon i Dominika Gomołka.

Rywalizacja przebiegała fair play. Wszyscy uczniowie byli bardzo zdeterminowani i walczyli o najwyższe lokaty. Ostatecznie, w kategorii dziewcząt zwyciężyła Weronika Matyka, wyprzedzając Ewelinę Dominik i Oliwię Chud. Natomiast w gronie chłopców pierwsze zajął Jakub Siłuszzyk, wyprzedzając Kacpra Fijałkę i Sebastiana Kopisia.

red.
fot. Robert Mazurek

MEGA SYSTEM już działa!

Od początku września ruszyła produkcja krzesel biurowych w MEGA SYSTEM Sp. z o.o., od kilku dni fabryka pracuje na pełnych obrotach. Z nowego zakładu przy ul. Budowlanych w pierwszych dwóch dekadach miesiąca wyjechało w Polskę 6 tirów mebli złożonych w Radzynie. - Produkcja dynamicznie się rozwija, do końca września ma być ich już 15 - informuje prezes Zarządu Piotr Dębski. Burmistrz Radzyna Jerzy Rębek został zaproszony 20 września na mini otwarcie i prezentację zakładu.

Pracowite miesiące

- Ostatnie 3 miesiące upłynęły bardzo pracowicie, choć efektów tej pracy nie było widać na zewnątrz. W tym czasie trwał remont hal, budowana była infrastruktura, zostały założone instalacje, sprowadzone maszyny, zatrudnieni pracownicy przeszli przeszkolenie - mówi Piotr Dębski prezes Zarządu Spółki. Jego słowa są odpowiedzią na głosy sceptyków, którzy nie dowierzali w sukces przedsięwzięcia.

Obecnie w zakładzie jest zatrudnionych ponad 40 osób - głównie z Radzyna, ale także z bliższej i dalszej okolicy - nawet z Łosic. Właściciel planuje w najbliższych 2 latach zwiększenie zatrudnienia do 100 pracowników, budowę kolejnych hal produkcyjnych. Aktualnie większość mebli jest montowana z elementów gotowych, w przyszłości będzie stopniowo poszerzana własna produkcja. - Firma już zakorzeniła się w Radzynie, zainwestowała tu wiele pracy i pieniędzy. Obecnie koncentruję się na budowie sieci dystrybucji - dodaje Piotr Dębski. - Czekamy na grudzień, bo w tym miesiącu mamy szczyt sezonu.

Aktualnie produkcja odbywa się na 2 liniach w 2 wynajętych halach (z szybką perspektywą ich zakupu). W jednej produkowane są elementy metalowe, w drugiej odbywa się montaż wszystkich elementów - halę opuszczają fotele i krzesła gotowe do postawie-

nia pod biurka.

Myślimy długofalowo

Fabryka obecnie ma zamówienia wartości 1,2 mln zł. Kontrahentami są takie instytucje jak ZUS, Polska Agencja Żeglugi Powietrznej, Uniwersytet Wrocławski, policja, przede wszystkim wojsko, do którego MEGA SYSTEM kieruje 60% swej produkcji. Ze względu na życzenia odbiorców zakład poszerza asortyment: dla wojska oprócz krzesel biurowych produkuje krzesła polowe, taborety i stoły, Uniwersytet Wrocławski zamówił sporą partię tapczanów

Przypomnijmy, że w styczniu br. firma zakupiła od miasta 3,5 ha ziemi, potem jeszcze dokupiła od miasta i prywatnych właścicieli kolejne grunty. - Myślimy długofalowo, rozwój firmy będzie następował etapami, plan zagospodarowania przestrzennego chcemy wyznaczyć na parę lat do przodu, żeby w wiedzieć, w którym kierunku się rozwijamy. Biorąc pod uwagę, iż będziemy dysponować naprawdę ładnym gruntem, a w dodatku scalonym, warto mieć już taką wizję - stwierdza Piotr Dębski.

Radzyń ma wiele walorów

Na pytanie, dlaczego wybór lokalizacji zakładu padł na Radzyń, prezes firmy MEGA SYSTEM odpowiada: - Radzyń ma wiele walorów, które zdecydowały o jego

atrakcyjności dla nas jako przedsiębiorców. Ważnym argumentem jest położenie przy drodze północ-południe, dzięki czemu mamy strategiczne ułożenie. W przyszłości przedsiębiorstwo będzie nastawione na eksport, planujemy dynamiczny rozwój, dlatego potrzebna jest nam działka odpowiedniej wielkości, a tu taką właśnie znaleźliśmy. Tak się genialnie złożyło, że z jednej strony Urząd Miasta był zainteresowany, by ją sprzedać, a my - żeby ją kupić.

- Bardzo ważną okazała się wielka przychyłność tutejszych władz - dodaje Piotr Dębski. - Zapytania wysłaliśmy do kilku miejscowości, które mają dla nas strategiczne położenie. Jednak to właśnie w Radzynie mieliśmy niesamowity odzew - burmistrz bardzo szybko zaprosił nas na pierwsze spotkanie.

- Prezes firmy jest zdecydowany i konsekwentny - podsumowuje burmistrz Jerzy Rębek. - Chciał jeszcze w tym roku uruchomić produkcję w Radzynie, więc nie czekał na zezwolenia na budowę nowych hal, ale rozpoczął działalność w halach wynajętych. Jak widać, dotrzymuje słowa, licząc się dla niego przede wszystkim czyni.

Miasto chce tworzyć warunki dla przedsiębiorców

Właściciel przedsiębiorstwa podjął starania, by - podobnie jak firma Braun - i jego tereny znalazły się w specjalnej podstrefie Specjalnej Strefy Ekonomicznej Euro-Park Mielec - najstarszej strefie ekonomicznej w Polsce, powstałej w 1995 r. Rada Miasta na sesji 21 marca podjęła uchwałę intencyjną w sprawie wyrażenia zgody na objęcie Specjalną Strefą Ekonomiczną Euro-Park Mielec gruntów położonych na terenie Miasta Radzyń Podlaski.

- Jako Miasto nie możemy tworzyć miejsc pracy, nasze zadanie polega na tworzeniu warunków



sprzyjających przedsiębiorcom - wyjaśnia burmistrz Radzyna. - Dla mnie jest to bardzo ważna sprawa - podkreśla Jerzy Rębek. Władza miasta dodaje, że tereny przy ul. Budowlanych i Międzyrzeckiej, położone za bazą PKS, ale jeszcze na terenie miasta, są traktowane jako bardzo atrakcyjny teren inwestycyjny: posiadają świetny dojazd z drogi krajowej nr 19, są już uzbrojone w sieć wodociągów, kanalizację, gazociąg. Niezwykle istotne jest zagospodarowanie działek, które są własnością prywatną, a które leżą na terenie przemysłowym przy ul. Budowlanych i Międzyrzeckiej. - Tu również zachęcamy przedsiębiorców do inwestowania. Nie jesteśmy właścicielem terenu, możemy być jedynie pośrednikiem - w dobrym słowa znaczeniu - kojarzącym przedsiębiorców z właścicielami działek - dodaje burmistrz.

MEGA SYSTEM Sp. z o.o. to firma młoda, istnieje od niespełna 5 lat, ale dysponuje sporym doświadczeniem w branży meblarskiej i rozwija się niezwykle dynamicznie. Zajmuje się wyposażeniem wnętrz biurowych, montażem krzesel i mebli. - Doświadczenie zdobyli moi rodzice, którzy w branży meblarskiej pracują od 20 lat - mówi Piotr Dębski. - Zdobywamy nowe rynki zbytu, mamy nowe kontrakty. O dynamice naszego rozwoju świadczy fakt, że w 2015 roku odnotowaliśmy ponad dwukrotny wzrost w porównaniu w poprzednim rokiem. Obecnie jesteśmy zainteresowani, by jak najwięcej procesów produkcyjnych umieszczać w swoich zakładach. Pomoże nam w tym inwestycja, którą planujemy w Radzynie.

Anna Wasak



R.O.K.
RADZYŃSKI OŚRODEK KULTURY

Katarzyna Wasilewska - skrzypce, śpiew.
Jakub Niedoborek - oud, bandžo, ukulele, białajka,
gitara klasyczna.
Marek Andrzejewski - śpiew, gitara klasyczna.

Marek Andrzejewski
AKUSTYCZNIE

CENA BILETU
30 ZŁ

RADZYŃSKI OŚRODEK KULTURY
30 WRZEŚNIA (Piątek)
godz: 19:00

Musical
ŻYCIE MARYI

16 października 19:00
Radzyński Ośrodek Kultury - Wstęp wolny

Bezpłatne zaproszenia do odbioru
w Radzyńskim Ośrodku Kultury
ul. Jana Pawła II 4, Radzyń Podlaski
Zaproszenia dostępne od 26.09.16r.
Ilość miejsc ograniczona.

Występują:
Guadalupe

R.O.K.
RADZYŃSKI OŚRODEK KULTURY

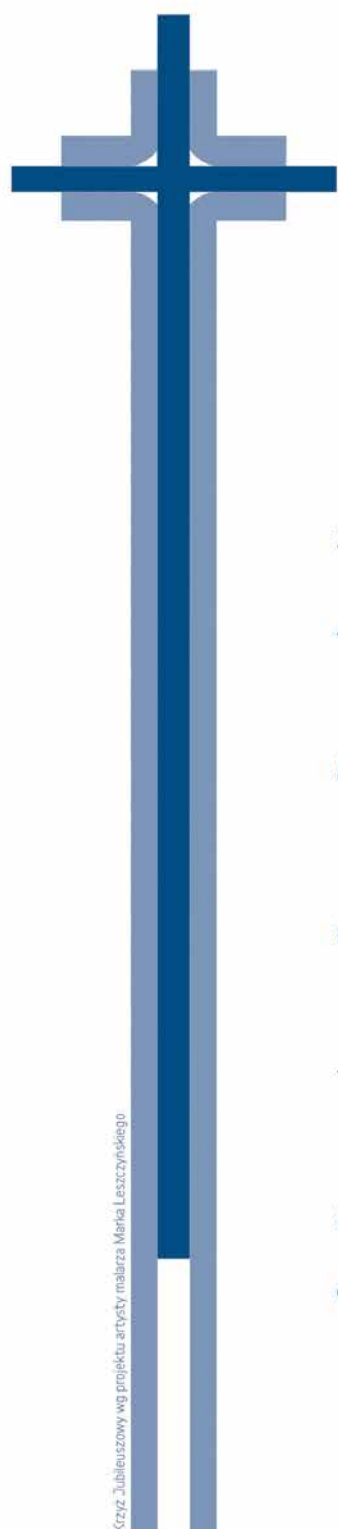
ZESPÓŁ WOKALNY RADZYNIACY

Zaprasza na koncert
„Aryna Śląskich Szlagrów”
na koniec lata

NIEDZIELA 9 października 2016 R.
GODZ. 15:00
RADZYŃSKI OŚRODEK KULTURY
SALA KINA ORANŻERIA

WYSTĄPIĄ:
ZESPÓŁ WOKALNY „RADZYNIACY” PRZY ROK
DZIECI ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 9
ZESPÓŁ WOKALNY „JUBILAT” Z KRAŚNIKA
STOWARZYSZENIE KOBIET ZIEMI KOZIENICKIEJ
SEKCJA ARTYSTYCZNA KLUB SENIORA „RELAKS” KOZIENICE

PATRONI MEDIALNI **Radzyń** **współpraca radzynian** **iledzisiaj.pl**



1050-lecie Chrztu Polski

obchody Jubileuszu w Radzynie Podlaskim 2 X - 9 X 2016

- 2 X** | godz. 14:00 - Inscenizacja plenerowa zaślubin Mieszka I z księżną Dobrawą oraz chrztu Mieszka I w wykonaniu grupy rekonstrukcyjnej Park Historyczny „Słowiński Gród” - miejsce trawnik przed pałacem Potockich w parku
- 4 X** | godz. 12:00 - Uroczysta Sesja Rady Powiatu, Rady Miasta i Rady Gminy - sala gimnastyczna I LO przy ul. Partyzantów 8
- 5 X** | godz. 12:00 - Harcerska gra terenowa 966 - załogowani przez chrzest - start z harcówki w pałacu Potockich
godz. 16:00 - Wernisaz prac pokonkursowych konkursu plastycznego - Galeria ORANŻERIA
godz. 16:30 - Galowe prezentacje laureatów konkursu recytatorskiego Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród oraz Galowy Przegląd Pieśni Ojczyźnianych - sala widowiskowa ROK
- 6 X** | godz. 14:00 - Finał konkursu historycznego - sala gimnastyczna I LO przy ul. Partyzantów 8
godz. 18:00 - Uroczyste odnowienie przyrzeczeń chrzcielnych - kościół Trójcy Świętej
- 7 X** | godz. 10:00 - Wręczenie nagród za udział w konkursach Sesja naukowa dla młodzieży gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych pn. 1050 Rocznica chrztu Polski i powstania państwa polskiego - sesję przygotowują uczniowie ZSP i I LO pod kierunkiem swoich nauczycieli - sala widowiskowa ROK
godz. 17:00 - Sesja naukowa 1050 Rocznica chrztu Polski i powstania państwa polskiego dla mieszkańców miasta.
- 8 X** | godz. 19:00 - Wernisaz wystawy fotograficznej Książd arcybiskup Andrzej Dzięga - radzynianin wśród radzynian - Sanktuarium MBNP
- 9 X** | godz. 10:30 - Uroczysta Msza Św. w intencji Ojczyzny, Akt Zawierzenia, odstonięcie pamiątkowej tablicy - Sanktuarium MBNP.

ZAPRASZAJĄ organizatorzy:

Starosta Radzyński • Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski • Wójt Gminy Radzyń Podlaski • parafia Trójcy Świętej • Sanktuarium MBNP • parafia św. Anny • I Liceum Ogólnokształcące • Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jana Pawła II • Gimnazjum nr 1 im. Orłąt Lwowskich • Gimnazjum nr 2 • Szkoła Podstawowa nr 1 • Szkoła Podstawowa nr 2 • Radzyński Ośrodek Kultury • Starostwo Powiatowe • 7. Drużyna Starszoharcerska ZHP „Taka Paka”

Zapytanie ofertowe w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego: „Opracowanie Miejskiego Programu Rewitalizacji Miasta Radzyń Podlaski na lata 2016-2023”

Miasto Radzyń Podlaski wszczęło postępowanie na wyłonięcie wykonawcy zamówienia publicznego: „Opracowanie Miejskiego Programu Rewitalizacji Miasta Radzyń Podlaski na lata 2016-2023”. Postępowanie jest prowadzone w trybie zapytania ofertowego - wartość zamówienia nie przekracza, wyrażonej w złotych, równowartości kwoty 30 000 euro.

Narodowe Czytanie 2016

Radzyń czytał „Quo vadis”

Radzyń bardzo aktywnie włączył się w tegoroczną akcję Narodowego Czytania „Quo vadis”. W sobotę 3 września przed południem nasze miasto rozbrzmiewało wersami powieści Henryka Sienkiewicza, czytanej na placu Wolności, wieczorem ciekawy program został zaprezentowany w sali widowiskowej Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

Spotkanie w centrum miasta przygotowała Miejska Biblioteka Publiczna. Na tle ciekawej wystawy poświęconej autorowi „Quo vadis”, w wygodnym fotelu zasiadały kolejne osoby interpretujące najciekawsze fragmenty powieści. Całość poprowadziła dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Grażyna Kratiuk, która na wstępie przypomniała słowa Prezydenta RP Andrzeja Dudy skierowane do rodaków z okazji tegorocznej edycji Narodowego Czytania. „**To piękna, cudowna powieść o miłości, o upadającym imperium, ale przede wszystkim o sile wiary, która potrafi czasem góry przenosić... Chciałbym, aby po raz kolejny Narodowe Czytanie było dla nas wszystkich czasem inspirujących refleksji, przynoszącym radość z kontaktu z prawdziwie wielką literaturą.**”

Spotkanie trwało około 2 godzin, w tym czasie przypomniano

30 fragmentów utworu. Wśród lektorów byli m.in. przedstawiciele władz miastazburmistrzem **Jerzym Rębkiem**, przewodniczącym Rady Miasta **Adamem Adamskim**, powiatu - ze starostą **Lucjanem Kotwicą**; dyrektorzy radzyńskich szkół: **Bożena Marcinkowska**, **Bożena Płatek**, **Ewa Grodzka** i **Grażyna Dzida**, rektor Uniwersytetu Trzeciego Wieku **Dariusz Gałań**, dyrektor ROK **Paweł Żochowski**, dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej **Zbigniew Czuryło**, **Ewa Śliwińska** - instruktor teatralny ROK, **Janusz Wlizio** - twórca gry Conceptus, **Agnieszka Włoszek** dyrektor MOSIR, nauczycielki **Agnieszka Grochowska** i **Małgorzata Tabara**, **Joanna Kowalik-Bylicka** z Archiwum Państwowego, **Jakub Hapka** - naczelny portalu radzyninfo.pl, grono członkiń Dyskusyjnego Klubu Książki działającego przy MBP oraz UTW.



Wielu przechodniów zatrzymywało się, by choć przez chwilę wsłuchać się w piękne, obrazowe, dynamiczne, nasycone emocjonalnie interpretacje.

Każdy chętny mógł otrzymać pamiątkowy stempel, uczennice Gimnazjum nr 1 w stylowych strojach rozdawały kartki z fragmentami powieści - już do lektury indywidualnej w domu.

Druuga odsłona Narodowego Czytania w naszym mieście odbyła się wieczorem w Radzyńskim Ośrodku Kultury. W tematykę wieczoru wprowadziła **Ewa Śliwińska**, całość poprowadziła **Jolanta Bilka** - nauczycielka Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych.

Ta część spotkania rozpoczęła się od multimedialnego pokazu połączonego z ciekawymi anegdotami z życia Henryka Sienkiewicza. W nastrój wieczoru i powieści z czasów antycznych wprowadził widzów prowadzony przez Ewę

Śliwińską Teatr „Już kończymy...”, prezentując etiudę „Bitwa o teatr”. Kolejnym punktem spotkania było czytanie fragmentów „Quo vadis”, w co, obok z zaproszonych gości, włączyli się też chętni z widowni.

Oprócz fragmentów powieści przypomniano również krótkie cytaty i sentencje - znane, często przytaczane, funkcjonujące w języku. Na wiele z nich odczytanych przez młodzież, widownia reagowała bardzo żywo.

Większość powieści Henryka Sienkiewicza zostało sfilmowanych - niektóre nie tylko jeden raz („Quo vadis”, „W pustyni i w puszczy”); adaptacje filmowe stawały się narodowymi wydarzeniami, szeroko dyskutowanymi. Jolanta Bilka zaprezentowała pokaz plakatów filmowych, przypominających filmy powstałe na podstawie powieści Sienkiewicza.

Wieczór zakończyła „agapa” - poczęstunek, który pozwolił rozsmakować się w tym, co jadano w czasach Nerona i pierwszych chrześcijan.

Przypomnijmy, że Radzyń po raz trzeci włączył się w akcję Narodowego Czytania: wcześniej w Radzynie czytana była „Zemsta” Aleksandra Fredry i „Lalka” Bolesława Prusa.

W tym roku obchodzimy ogłoszony przez Sejm i Senat RP Rok Henryka Sienkiewicza, z racji przypadających rocznic: 170 - urodzin Noblisty, 100 - śmierci i 120 wydania „Quo vadis”. Radzyń był jedna z ok. 2 tys. miejscowości w Polsce, które włączyły się do akcji Narodowego Czytania.

Anna Wasak

„Radzyńskie sacrum” na fotografii

Tegoroczne Europejskie Dni Dziedzictwa, przebiegające pod hasłem „Gdzie duch spotyka się z przestrzenią” w naszym mieście zainaugurowała wystawa „Radzyńskie sacrum” prezentująca fotografie członków RKF „Klatka”: Tomasza Młynarczyka, Janusza Wlizio, Marka Jeżowskiego oraz Marianny Koczkodaj i jej syna Adama Koczkodaja z Turowa. Wernisaż odbył się w piątek 9 września.

Autorów fotografii i przybyłych gości powitał opiekun Radzyńskiej Izby Regionalnej Tomasz Pietrzela, który zaznaczył, że „Europejskie Dni Dziedzictwa są po to, by bezpłatnie udostępniać miejsca związane z kulturą, gdzie można przedstawiać lokalne tradycje, wiary i wierzenia”. - Radzyń, podobnie jak całe Podlasie, jest silnie związany z religią, wiarą - podkreślił na wstępie gospodarz miejsca. Dodał również, że przedstawienie sacrum nie jest łatwe: - To nie tylko przedmio-

ty i budynki związane z kultem, religią. Najważniejsze jest to, co niewidzialne, czyli duch, dusza - właśnie wiara.

Okazuje się jednak, że jest to możliwe w Radzynie, który posiada wiele obiektów sztuki sakralnej, w tym wspaniałe, europejskiej klasy zabytki, a oprócz tego niezwykle środowisko fotografujących. Połączenie tych dwóch czynników dało wspaniały efekt. Na wielu fotografiach widzimy obiekty, które mijamy niemal codziennie, ale spojrze-



nie na nie okiem wrażliwego artysty, utrwalenie ich w niecodziennym kontekście pozwala odkryć je na nowo, dostrzec głę-

bię - stworzoną przez „spotkanie ducha z przestrzenią”.

AW

XXXIII Dni Karola Lipińskiego

Jazz na początek

Koncert jazzowy, który odbył się w Radzyńskim Ośrodku Kultury w sobotni wieczór 17 września, zainaugurował XXXIII Dni Karola Lipińskiego. Spotkanie stało się okazją do słów podziękowań i uznania za wieloletnią pracę skierowanych do Prezesa Honorowego RTM – Zygmunta Pietrzaka, a złożonych na ręce jego żony dr Henryki Pietrzak.

Jak podkreśliła na wstępie Agnieszka Jeż, w ramach DKL radzyńska publiczność miała możliwość wysłuchania 148 koncertów w wykonaniu wybitnych artystów - muzyków sceny polskiej i z zagranicy. - Zawdzięczamy to wyjątkowej osobie, wieloletniemu Prezesowi Zarządu RTM, organizatorowi, inicjatorowi, wieloletniemu kierownikowi artystycznemu - Zygmunutowi Pietrzakowi – podkreśliła obecna prezes Radzyńskiego Towarzystwa Muzycznego im. Karola Lipińskiego. Pamiątkową statuetkę będącą wyrazem wdzięczności i uznania dla Zygmunta Pietrzaka wręczył na ręce jego żony starosta radzyński Lucjan Kotwica, który wskazał 3 obszary działalności wieloletniego, obecnie honorowego Prezesa RTM. - Pierwszy obszar, dydaktyczny - pracy z uczniem, ale i pracy społecznej. To, że na koncertach

muzyki poważnej gromadzi się tak dużo ludzi, to właśnie zasługa tej działalności – podkreślił starosta i wskazał drugi obszar: organizację koncertów w ramach Dni Karola Lipińskiego, oraz trzeci, którym jest organizacja Radzyńskiego Towarzystwa Muzycznego. - Te obszary to ogrom pracy i poświęconego czasu – podsumował L. Kotwica. Z kolei na wniosek honorowego Prezesa RTM Zygmunta Pietrzaka podziękowania Starostwu Powiatowemu za wkład w upamiętnienie Karola Lipińskiego obecna prezes Zarządu RTO złożyła Agnieszka Jeż, która też wręczyła medal DKL staroście Lucjanowi Kotwicy. Po części oficjalnej zebrani w sali widowiskowej ROK mogli wysłuchać koncertu jazzowego. Na scenie wystąpili wybitni i utytułowani muzycy: **Wojciech Niedziela** (fortepian), **Gabriel Niedziela** (gita-



ra), radzynianin **Michał Kapczuk** (kontrabas) i **Paweł Dobrowolski** (perkusja). Wojciech Niedziela zaznaczył, że w Radzynie ma miejsce światowa prapremiera – po raz pierwszy zespół wstąpił przed publicznością w tym składzie. Jak się okazało, nie tylko na widowni, ale i na scenie była reprezentowana rodzina Zygmunta Pietrzaka. Wojciech Niedziela to jego siostrzeniec. - Macie w swoim gronie perłę. Wujek z wielką pasją, miłością, zaangażowaniem i konsekwencją rozwija, pielęgnuje artyzm, wprowadza w nasze życie najpiękniejsze pierwiastki – mówił artysta. Występ rozpoczął się od utworu Charliego Parkera Ornitology, następnie wykonane utwory to

kompozycje Wojciecha Niedzieli i Gabriela Niedzieli. Na zakończenie wybrzmiał standard Georga Gershwina. Publiczność brawami nagradzała improwizacje, a po koncercie domagała się bisów. W ramach XXXIII Dni Karola Lipińskiego odbędą się jeszcze dwa koncerty: 15 października o godz. 18.00 będzie można wysłuchać występu prof. Sławomira Tomasika (skrzypce) i Roberta Morawskiego (fortepian), zaś 29 października o godz. 18.00 rozpocznie się recital fortepianowy w wykonaniu Szymona Nehringa, finalisty XVII Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina w Warszawie.

Anna Wasak

„Wrzos” na cygańską nutę

„Graj, piękny Cyganie!”

Kolejny koncert „Wrzосу”, który odbył się w Radzyńskim Ośrodku Kultury w niedzielę 18 września, zgromadził i zachwyił tradycyjnie już tłumnie zgromadzoną publiczność. Tym razem Radzyński Zespół Wokalny postawił na barwną, intrygującą, żywiołową i niekiedy ckliwą, nostalgiczną muzykę cygańską. Gościem „Wrzосу” był zespół „Zorza” z Polskowoli. Kolejny raz słuchaczy bawił kabaret Stowarzyszenia Radzyńskie Wrzosity. Za występ sala dziękowała brawami na stojąco. Dziękował również obecny na sali burmistrz Jerzy Rębek: - Frekwencja najdobitniej świadczy o tym, jak jesteście ważni i potrzebni – dodał.

Scena rozkwitła wieloma żywymi barwami, zawirowały w tańcu długie, zamasyżte, suto marszczone,

bogate w kolory i błyskotki spódnice pań. Usłyszeliśmy nie tylko niezapomniane „cygańskie” przeboje, w wykonaniu „Wrzосу”, a w trzeciej części - Jarosława Stefaniaka: „Jadą wozy kolorowe”, „A ty, Cyganko zielone oczy masz”, „Tamburyn”, „Graj, piękny Cyganie!” oraz w interpretacji „Zorzy”: „Zagraj mi, piękny Cyganie”, „Oj, mammo, ja Kocham się w Cyganie”, „Siedziąca Cyganka”, „Hej tam pod lasem”. Zespół z Polskowoli zachwyił słuchaczy nie tylko piosenkami cygańskimi, ale też wykonanym na bis „Winobranieniem”. Występ „Wrzосу” przeplatany był poezją o Cyganach oraz cygańskim humorem, prezentowanym przez kabaret Stowarzyszenia Radzyńskie Wrzosity, a pretekstem do żartu była cygańska obyczajowość, szczególnie zwyczaj wróżenia przez Cyganki. Może niejedyn słuchacz przypomniał sobie „wozy kolorowe” przemierzające niegdyś polskie drogi, zatrzymujące się w wioskach i mia-



steczkach, może ktoś zatęsknił za cygańską wolnością, gwarnym życiem taborów, tęczowymi barwami i muzyką porywającą do tańca.... W każdym razie koncert został nagrodzony brawami na stojąco, za wspaniałe chwile podziękował burmistrz Jerzy Rębek. - Człowiek, żyjąc wśród codziennych trosk, pragnie wytnienia, radości – wy to nam umożliwiacie podczas koncertów – mówił do wykonawców wódcarz miasta. - Frekwencja najdobitniej świadczy o tym, jak jesteście ważni i potrzebni – dodał burmistrz.

Kierownik „Wrzосу” Teresa Szczepaniuk z kolei dziękowała Burmistrzowi: - Bez pana wsparcia - obecnie jako burmistrza, wcześniej jako posła - nie wiem, czy bylibyśmy w stanie funkcjonować 15 lat. Dziękujemy w imieniu całego zespołu. Podziękowała również publiczności za obecność na koncertach. Zaprosiła wszystkich na Otwarty Dzień Seniora, który odbędzie się 9 października w sali konferencyjnej w skrzydle wschodnim Pałacu Potockich.

Anna Wasak

„Maski” w galerii Oranżeria

W piątkowy wieczór, 16 września, z wystawą pt. „Maski pamięci emocji” w Radzyńskim Ośrodku Kultury zaprezentował się wraz z członkami Klubu Miłośników Fotografii „ZOOMIK” z Radzyna Podlaskiego Janusz Wlizio.

Wystawa rozpoczęła się nieco inaczej niż zazwyczaj, bo w sali kinowej, gdzie zaprezentowano zdjęcia młodych fotografów. Co kryje się pod tajemniczym tytułem wystawy? Jak wyjaśniał jej współautor Janusz Wlizio, wystawa dotyka emocji i relacji międzypokoleniowych. - Materiał nie był robiony z myślą o wystawie, powstał przy okazji warsztatów. Przeglądając fotografie, odnajdywałem ujęcia, które coraz bardziej mnie poruszały i po dwóch latach udało się je skompletować i pokazać światu.



Dalsza część spotkania przeniosła się do galerii Oranżeria. Tam można było podziwiać wyselekcjonowane i starannie przygotowane zdjęcia młodych artystów: Amelii Domańskiej, Aleksandry Gmur, Ingi Górnej, Julii Targońskiej, Mikołaja Króla, Dominiki Matuszewskiej, Piotra Mazura, Klaudii Miszczyk, Kornelii Niebrzegowskiej, Martyny Ostasiewicz, Moniki Pawliny, Bartłomieja Rączki, Amelii Szymańskiej, Klary Świć oraz Oliwii Wlizio.

Karol Niewęglowski



Europejski Tydzień Sportu

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Radzynie Podlaskim bardzo aktywnie włączył się w akcję Ministerstwa Sportu i Turystyki. Nie było przez to co prawda chwili „odsapnięcia” po bogatym okresie wakacyjnym, ale do pracy w tej akurat „firmie” nikogo namawiać nie trzeba.



MARATON ZUMBY

Pierwszą imprezą był sobotni maraton zumby (10 września), który odbył się w gościnnej hali ZSP. Jak zwykle do takich imprez dołączył się Radzyński Ośrodek Kultury i udało się stworzyć naprawdę niezłe widowisko. Nie było co prawda tylu chętnych, co w marcowym maratonie, zapewne ze względu na niespodziewane wrześniowe upały, mimo wszystko przez trzy godziny trwała wspaniała zabawa, która rozpałała wszystkich.

Dużą w tym zasługą instruktorów, znanych już i lubianych u nas. Ich obecność to zawsze podstawa dobrej zabawy. W sobotę byli to Magda Domańska, Agata Kulik, Sylwia Szczęsna i Grzegorz Demucha. Dodatkowo pracownicy Studia Uroda przeprowadzali cyfrową analizę skóry głowy, oferowali próbki kos-

metyków, a także ufundowali kilka nagród, które zostały rozlosowane przez uczestników. Form Fitness oferował zrobienie analizy składu ciała i związane z tym porady dietetyczne. A dla tych, którzy już opadli z sił Dr. Gerard przygotował mnóstwo słodkości. Nad wszystkim czuwała oczywiście dyrektor Agnieszka Włoszek, więc wszystko musiało zagrać na 100%.

STREETBALL

Prawie równocześnie z zakończeniem zumby na boisku w parku rozpoczęli zmagania koszykarze. Już od kilku lat ten sport u nas rozgrywany jest w formie streetballa i tak było tym razem. Do rywalizacji przystąpiło sześć drużyn a grano systemem każdy z każdym. Z kompletem zwycięstw triumfowali Gryzli z Arturem Tarnowskim na



czele. Zresztą cała zwycięska drużyna przyjechała z Lublina. Kolejne miejsca zajęli Siła i Charakter, Są

Gorsi, Ostatnie Pożegnanie, SYP 3 i Dream Team. Najlepsze drużyny otrzymały puchary, a wszyscy za-

wodnicy grający w turnieju pakiety gadżetów Europejskiego Tygodnia Sportu. Marek Topyła

Rajd rowerowy „Kierunek Kock”

Po szaleństwach maratону zumby i streetballa MOSiR nie zwolnił tempa. Niestety tempa nie zwolnił także upał, który wszystkim uczestnikom rajdu nieźle dał się we znaki. Ale rowery to pasja a dodatkowo cel wyjazdu bardzo ciekawy, więc chętnych nie zabrakło. W niedzielę (11 września) o 11.00 przed pływalnią zebrało się prawie 40 uczestników, więc patrząc na warunki nie było źle. Na wszystkich czekało 50 km drogi o różnym stopniu trudności.



Uczestnicy rajdu w dwóch kolumnach przez Zabiele, Paszki i Sitno przejechali najpierw do Bork, gdzie zaliczono pierwszą przerwę i odpoczynek. Kolejne punkty trasy to Pasmugi i Annówka z bardzo trudnym leśnym odcinkiem, no i w końcu na horyzoncie pojawił się cel wyprawy.

Kock to miejscowość, która w ostatnich latach przeszła ogromną

metamorfozę, a miłe dla ucha jest to, że - jak ktoś to trafnie zauważył - spory w tym udział ma „kolonia” radzyńskich.

Pierwsza część pobytu to zapoznanie z ciekawostkami z żydowskiej historii tego miasteczka. Podjął się tego zadania zaprzyjaźniony z MOSiR-em Zbigniew Smółko i trzeba przyznać, że mimo zmęczenia wszyscy z zaciekawieniem słuchali tych opowieści. Poza tym wiadomo, że ma on niezwykle dar

snucia intrygujących opowieści, w których przytacza jak najmniej dat i suchych faktów, za to wiele ciekawostek i humoru.

Głównym celem wyjazdu był Dom Kultury w Kocku, gdzie w końcu wszyscy mogli dłużej odpocząć czy też zjeść kielbasę z ogniska. Honory „gospodarza” pełnił dyrektor Adam Świć, który tak naprawdę zarządza nie tylko kulturą, ale także stadionem, halą sportową, Orlikiem...

W przerwie dyr. MOSiR Agnieszka Włoszek wręczyła wszystkim uczestnikom pakiety z gadżetami Europejskiego Tygodnia Sportu, podziękowała za udział w rajdzie i znów przekazała los uczestników w ręce Adama Świcia. Kolejny punkt Kocka to Pałac Jabłonowskich, choć tak naprawdę były to opowieści o całej historii tej miejscowości - od czasów średniowiecza przez losy wojenne i postać gen. Franciszka Klebeerga po naj-

nowsza historię i plany na najbliższe lata. Trzeba przyznać, że był to dobry wybór celu rajdu, a kto nie był dawno w Kocku, niech zrobi to jak najszybciej.

Droga powrotna do Radzyna wiodła przez miejscowości: Górka Kocka, Lipniak, Tchórzew, Stara Wieś, Wrzosów, Paszki Małe, Paszki Duże i Zabiele. I wszyscy dali radę; no, może prawie wszyscy, ale nikt nie narzekał.

MOSiR dziękuje Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej za wsparcie a także firmie, która wyjątkowo pomaga w wielu imprezach. Cyklo Ski Serwis Piotr Małoszuk to nazwa, która powinna na stałe zapisać się miłośnikom dwóch kółek, zawsze można na nią liczyć, a organizator ma duży komfort, gdy dojdzie do różnych awarii czy nawet małych „kryzysów” na trasie. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji jeszcze raz dziękuje wszystkim uczestnikom rajdu i - do następnego.

Marek Topyła